



ქოველ დღიური საკოლონიზაციო და სალიტერატურო გაზეთი

კაზეთ «სართი»-ს გამწვანა შეიძლება ყოველ თვის პირველ რიცხვიდან. განცხადების ფასი: ჩვეულებრივ სტრიქონი პირველ გვერდზე პერიოდით ღირს 15 კაპ. უკანასკ. — 10 კ. სველის მღვრეა და დასაბჭოდი განცხადებანი მიიღება «სართი»-ს რედაქციასა და კანტორაში ყოველ დ.უ. კვირა-უქმების განდა, დღის 9 საათიდან ნაშუადღევს 4 საათამდე და საღამოს 5-დან 7-მდე. რედაქციისა და კანტორის ადრესი: ვლიხანაძე. ქ. № 1.

ხელმძღვანელი წერილები არ დაიბეჭდება დაუბეჭდავ მიერ წერილებს და გვარგებდნენ რედაქცია არ ინახავს. ინაბეჭდა ერთად ყველა მსალომადი და წერილები და მოთხრობები. წინადადებათა სუბსტივის საკითხი საფუძვლად მიიღება პირდაპირ მალაპარაკება შეიძლება ყოველ დღე. განცხადებები განდა, დღის 11-დან ნაშუადღევს 3 საათამდე. თითო წერილი ყველაგან 5 კაპ. ადრესი: Тифлис, редакция «САРИ»

ლენინი, მიხეილ და ნიკოლოზ ნესტორის ძენი უღენტეხი. გიორგი და ივანე სტეფანეს ძენი ფარაბევილები. ოლეგ კირილეს ასული ფარაბევილისა და ანტონ ასლანის ძე უღენტი, გულითაინს მწუხარებით აუწყებენ რა უღროოდ და მოლოდინელოდ გარდაცვალებას: პრველი — საყვარელ დედის, მეორე — დის, მესამე — მულის და შეთანხმებით, ოლეგ სტეფანეს ასულის ქვინტისას, სახივენ ნათესავთა და ნაცნობთა მობრძანდნენ მიხეილის საფლავსა და სალომონის, საიდანაც მიცვალებულს გამოასვენებენ კვირას, 16 სექტემბერს, საათის ცხრაზე და წასვენებენ კუთხის წმ. ნიკოლოზის ეკლესიაში. პანაშვილები ყოველ დღე, საღამოს 6 საათზე. (1—512—1)

პრაკობ სისოს ძე და ივლიცა სოლომონის ასული ნიკოლოზ, გიორგი დენსინე და მარიამ საბაშვილები, ალექსი სოლომონის ძე და მარიამ კოსტანტინეს ასული გულუა და პლატონ გიორგის ძე ბენძენი აუწყებენ ნათესავთა და ნაცნობთა გონებას 1-ლ კლასის მღვრეის 22 სექტემბერს, 1907 წელს ქუთაისში უღროდ და დაკვალბას პრაკობ — საყვარელ შვილის, მეორე — ქვრუას ძის, მესამე — დის-წულის, ხოლო უკანასკნელი — პაულის. ალექსანდრე პრაკობის ძის საბაშვილისას. წირვა და პანაშვილი გადახდილი იქნება დასაფლავების წლის თავზე 22 სექტემბერს 1907 წელს ოქაშირის ალღომის ეკლესიაში. (1—ფ.—1)

ქ ა ხ უ რ ი ღ ვ ი ნ ი თ ვ ა ზ რ ო ბ ა
ს ი კ რ ა
ახლად მივიღეთ დიდ ძალი საუკეთესო 2/6-65
ფასები ზომიერია
პაპური ღვინოები
ნიკოლოზის და გიორგიის კუთხე, № 17.
ფ ფ ი დ ი ს შ
(50—282—9)

კბილის ექიმი
ალ. სლოლოშვილი
იღებს ავადმყოფებს ყოველ დღე 9—2 საათამდე და 5—7 მდე. გოლოვინის პროსპ. № 12. სახლი მდინარისა. (63)

კ ბ ი მ ი
ა. ნ. დიასაიძე
ინახავს და ვენეროვს. ორშაბათს, სამშაბათს, ოთხშაბათს და პარასკევს დღით 11—12 ს. საღამომობით 6—8. ხუთშაბათსა და შაბათს დღით 11—12 ს. ყვარლანთის ქუჩა № 14.

კ ბ ი მ ი
მ. ვა ა შ ა ქ ი ძ ე
იღებს შინაგან სნეულებით ავადმყოფებს დღის 1—2 ს., საღამომობით 5—6 საათ. გარდა კვირა დღეებისა, კვირის და ელისაბედის ქუჩების კუთხეზე, ბარაშვილის სახლი, № 92. (წ.უ.—00)

კ ბ ი მ ი
მ. ი. ი. ჩარაშვილი
იღებს განსაკუთრებით ვენეროვს, სიფილისს და კანი ავადმყოფებს. სწავლობს მუწუკებს, ძირმავრებს, ბუბოებს და სხ. უაპერაიოდ პრაქტიკურად. ბიჭვინთის ქუჩა, 12-2 საათამდე. გვერდის ქუჩა, აბულაძის შესახვევი, იოსელიანის სახლი. (25—ფ.—10)

კ ბ ი მ ი
მ. ს. მუსხიშვილი
მიიღებს თვალთა ავადმყოფებს ყოველ დღე დღის 9—11/2. კირანის ქუჩა № 9. (ფ.ა.)

კ ბ ი მ ი
მ. დ. ნასარაძე
იღებს ავადმყოფებს კბილ ნასარაძის ბინაზე. (25—288—8)

კ ბ ი მ ი
მ. ი. რ. ცხინვალი
იღებს ავადმყოფებს დღით 9—2 ს. საღამომობით 7 საათზე. ვერა ოლგას ქუჩა, № 25. (0—176)

კ ბ ი მ ი
მ. ა. ცხინვალი
ღორბატის უნივერსიტეტის კლინიკაში ასისტენტად ნამყოფი, იღებს თვალთა ავადმყოფებს ყოველ დღე დღის 9—1 ს. და საღამოს 5—6 ს. ოლგას ქუჩა, № 31, სახლი სარაჯიშვილისა. (25—289—9)

პეისრულოზ
ხელნაწილების შესწორებისა და თარგმანის: რუსულიდან ქართულად და ქართულიდან რუსულად. აკეთებენ „ისრის“ რედაქციაში.

ილია ჭავჭავაძის
დაკრძალვა
(კრებულის იმ ნაწილს წერილებისა, დებულებისა და სიტყვებისა, რაც კი წარმოთქმულა მსკლავან პიეტის მოკვლიდან დაკრძალვამდე).
უკეთეს კოდექსს ვინც ავტორის სურს ამ კრებულში მოათავსოს თავისი (მოკლე ზომიანი) თხზულება (ჯერ არსად დაბეჭდილი), უნდა მიმართოს ენციკლისთავის 20-დის გიორგი სლოლოშვილს (Верицкий слухов Д. № 15), ან წ. კ. სახ. კანცელარიაში, — ფირცხალავას.
ვთხოვეთ ვგრთავთ იმ პირთ, რომელთა უკვე წარმოთქმული სიტყვები ჯერ არ დაბეჭდილა ვახუტეშვილში, მოგვწოდონ ამ კრებულში მოსათავსებლად. (8—5.—3)

მეჩამოვითა ახანაბობავ
„ნ დ რ ბ ა მ“
დროებით შესწყვიტა ტყვეულობით ვაჭრობა, რადგან ვერაგმა ხელმა შეიჭრა მისი წინ მსვლელობა (გაქურდვით) საშავიეროდ საუკეთესოდ მოაწყო სახელოვნო განყოფილება, სადაც მოკაოება აღდგომბრივი ნამუშავეთა, როგორც ძვირფასი შვირთა და ხრომის ფხვ-საქე-ლი (ქალისა და კაცისა), ისე შავი საქონლისა ხელ მისაწვდენ ფსიანები, აგრეთვე საზაფხულო პარსუნისა, სუფთა და მკვიდრი ნამუშავეთა, რისთვისაცა სთხოვს დაზარალებული ამხანაგობა შეგნებულ საზოგადოებას, ხელი შეუწყოს როგორც შეკვეთით (ხაჯისი) საქმით, ისე მზად შეკერილის ყიდვით, და სკოლების საიჯარო საქმით. ვალად ვრაცხთ თავს განვცხადებით, რომ ყოველ აუბებულ საქმეს პირნათლად გავუძღვებით. ამხანაგობა გადავიდა კიორხი ქუჩაზე, ბუღდანოვის შტრობაში, № 11-ში, აფატრთა საიკონიში საზოგადოების ცენტრ ქვემოთ. გამგე ამხანაგობის ს. ბერძინიშვილი. (20—5.—1)

„ფელიისის სობრანიე“
დღეს, 13 სექტემბერს, საოჯახო საღამო. დაუკრავს სიმებიანი ორკესტრი ბ. ი. პრესმანის მეთაურობით. (1—518—1)

საზოგადოების გამგეობა
ამით აუწყებს საზოგადოების წევრებს, რომ 16 სექტემბერს, დღის 11 საათისთვის, დანიშნული მეორე საგანგებო კრება, რადგან პირველი არ შესდგა. კრება მოხდება სამეურნეო ბანკში საზოგადოების წესდების ზოგიერთა მუხლის შესასწორებლად და ახალ მუხლის შესატანად, რომლის ძალითაც საზოგადოებას ნება ექნება დააარსოს თავის სახელზე სპეციალური სამუსიკო სკოლა. (2—5.—1)

დასაბჭად და გამოვიდა გასსვადიათ
გამგეობის მიერ შედგენილი სახელმძღვანელო
სკოლებში შესასწავლი
ქართული მწერლები
შათი სურათებით და ბიოგრაფიებით
წიგნი პირველი, მეორე გამოცემა, შეგნებულთა და შესწორებულთა, შეიცავს 416 გვ. და ღირს უფრო თანხმეტი შაური. მალაზიებს დაეთმობა 20%.
ამ წიგნის საწყობი იმყოფება „ქართული შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელ“ საზოგადოების წიგნის-მალაზიაში (სახლის ქუჩა, თავდაზნაურობა ქარვასლა).
Тифлис. Общества распространения грамотности среди грузинского населения. (10—271—10)

პრაკობ სისოს ძე და ივლიცა სოლომონის ასული საბაშვილები შვილებითურთ უფლოთადეს მადლობას უცხადებენ მათ, ვინც დასწრებით, დღეებით ან წერილებით თანაუღობდა და მწუხარება გამოუცხადა პირველის უსაფაროლეს შვილის, ხოლო უკანასკნელის ძვირფასი ძის ალექსანდრე პრაკობის ძის საბაშვილის გარდაცვალების გამო. (1—ფ.—1)

ფელიისის, 13 ენციკლისთავი.
არჩევნების დასაწყისს ჩვენ უკვე აღვნიშნეთ, რომ რუსეთის დაბალ კურების ამრჩევლთა შორის ბოიკოტისტური და ინდიფერენტული მიდრეკილება იჩინებდა. მაშინ ცოტა ცნობა გვქონდა ხელთ, სახელდობრ — მოსკოვისა და ნიენ-ნოვგოროდის გუბერნიების შესახებ, სადაც ბევრგან მუშათა კრებები ვერც კი შესდგარწმუნებულების ასარჩევად და გლეხთა კურებისმც ვერ აირჩიეს რწმუნებულთა კანონიერი რიცხვი.

ახლა ამგვარი ცნობა უფრო მეტი გვაქვს და ისინი უტყუარად ამტკიცებენ და ამართლებენ პირველ შთაბეჭდილებას. გადაიკითხეთ, მაგალითად, გუშინდელი დებუები: იზმაილოვსკის, ბენდერის, ბელეცკის მაზრებში წვრალ მემამულეთა რწმუნებულების არჩევნები ვერ მოხდა, რადგან ამრჩევლნი არ გამოცხადდნენ; იმავე მიზეზით ვერ მოხდა არჩევნები პეტერბურგის გუბერნიის სამ მაზრაში (გლევის, შოსისბურგისა და იამბურგისაში); პერმის გუბერნიის არჩევნები შესდგა მხოლოდ ერთ მაზრაში, დანარჩენ ცხრა მაზრაში კი საარჩევნო კრებებს არავინ დასწრებია; აგრეთვე ამბავია პენზის, სარატოვის და სხვა გუბერნიებში. გაიხსენეთ ამასთანავე წინა დღის ცნობები იმის შესახებ, რომ ამრჩევლნი სრულიად გულგრილად უტყვიოდნენ, როგორც მზადდებოდა საარჩევნო სიები; გაიხსენეთ ისიც, რომ ცდაც კი არ ყოფილა საარჩევნო წინასწარ კრებების გამართვისა. ყველა ეს ფაქტი საკმაოდ მოწმობს, რომ რუსეთის უფრო დემოკრატიული ელემენტები არა-თუ წინარდდენ ნერვის არჩენენ, უბრალო ინტერესითაც-კი არ ეცილებიან ბოიკოტს არჩევნებს.

შემთხვევითი რამ გარემოებანი უშლიან ხელს მცხოვრებთ. ჩვენ ვფიქრობთ, რომ ერთი მიზეზი არაა ყველგან, რომ ადგილი აქვს სამთავრე მიზეზს ადგილობრივ პირობების მიხედვით. მაგალითად, მოსკოვისა და ნიენ-ნოვგოროდის რაიონებში მუშათა კურების ამბავს უბრალო ინდიფერენტობით ვერ ავხსნიან. იქაურმა პოლიტიკარებმა უკვე დაამტკიცა თავისი პოლიტიკური სიმწიფე და თუ იქ დღეს მუშები არჩევნებს არ ეტანებიან, ეს ამ გარემოებას უნდა მივფეროთ, რომ ხსენებულ რაიონებში უფრო ეს-ერები და ს.ა. ბოლშევიკები ხელმძღვანელობენ მუშებს, ესე იგი ისინი, ვინც მომხრენი არიან მესამე სათათბიროს ბოიკოტისა. იგივე ითქმის პერმის გუბერნიის გლეხობაზე, რომელიც საკმაოდ ძლიერად განიცდის ეს-ერების გავლენას. მაგრამ არის ადგილები, სადაც შეგნებულ ბოიკოტის არსებობაზე ლაპარაკიც არ შეიძლება; მაგალითად მესსარაში, სადაც თითქმის ყველა მაზრაში ვერ შეკრებილან წვრილი მემამულეები და რწმუნებულები ვერ აურჩევიათ. ამ მხარეს წინადაც და ახლაც ძლიერია შავარზმელთა ორგანიზაციები და ძნელი წარპოსაღვენია, რომ შეგნებულს ბოიკოტთან გვეკონდეს საქმე. აგრეთვე ახანის გუბერნიის გლეხთა კურებში აბსენტებიზმი, ალბად, შეგნებულ ბოიკოტის შედეგი არ უნდა იყოს...

ასეთ თუ ისე, ფაქტო მაინც ფაქტად რჩება: ხალხმა დაკარგა წინანდელი აღფრთოვანებული რწმენა სათათბიროსადმი, არავითარ ხალხს არ იჩენს და თუ მიდის არჩევნებში უფრო იმით, რომ ჩვეულებრივი „სახანო ბეგარა“ მოხალისე... მიუხედავად ასეთ სულიერ განწყობილებისა, შესანიშნავი ისაა, რომ დემოკრატიული ელემენტი მაინც მტკიცედ აღდგა თავის პოლიტიკურ რწმენას: თუ მიდის არჩევნებზე, უთუოდ მემარცხენეთ ირჩევს, თუმცა ათასგვარი დაბრკოლება, ხიფათი და მძღღური გარემოება ელობება წინ. პირველი სატელეგრაფო ცნობები უტყუარად გვეუბნებიან, რომ მუშათა, გლეხთა და წვრილ მემამულეთა კურებში ისევე მემარცხენენი იმარჯებენ, კადეტებიდან დაწყებული თვით ეს-ერებამდე. სატელეგრაფო სააგენტომ წელსაც მოიგანა ერთი უწინაური ჯგუფი არჩეულთა — ზომიერებობა, მაგრამ ეს ვერაფერს შეიცვანს შეცდომაში, როგორც შარშან ვერავინ მოატყუა „მონარხისტების“ რუბრიკამ. ცხადია, რომ ნამდვილად არ არსებობენ ამდენი ჯგუფები: მემარჯვენენი, მემარცხენე უბარტიონი, მონარხისტები, ქეშმარტ რუსნი, ზომიერები და სხვა; ასეთი მრავალფეროვანება სააგენტოს დასკრია ისევე საზოგადოებრივ აზრის დასაბეგვად, მაგრამ ახლა ეს ხრეკი აღარავის სწამს და ვეღარ გასკრის.

ხედავს აღნიშნულ ინდიფერენტულ მემამულეებს დაბალ კურებში დიდი გავლენა ექნება ახლანდელ საარჩევნო კამპანიის საზოგადო შედეგზე. საქმე ისაა, რომ არჩევნების შემდეგ სტალიებში დაბალ კურების გავლენა ნაკლები იქნება იმის მიხედვით, რამდენად ნაკლები იქნება რიცხვი წვრილ მემამულეთა კურებში არჩეულ რწმუნებულებისა. ამნათი რა იქნისის საარჩევნო კანონს ფართოდ გავავსებთა მოქმედებისათვის და მომავალ სათათბიროს შედეგნილობა ცხადათ რეაქციონული გამოვა. ამ კანონმა ისედაც მაინც უპირატესობა რეაქციონურ ელემენტებს და თუ დაბალ კურებში (მუშებსა, გლეხთა, წვრილ მემამულეთა და ქალაქის ბინის დაქირავებულთა შორის) ახლანდელივე უხალისოდ ვაგრძელებს არჩევნები, ბურთი და მოედანი რეაქციონერთ დაჩქარება სრულიად. მაშინ-კი ხალხი სრულებით დაკარგავს რწმენას სათათბიროსადმი და ვერც ასეთი სათათბირო მოახერხებს რუსეთის ხნას ახლანდელ კრიზისთან. ახლო მომავალი უთუ-

რად ისევე წამოაყენებს წინ იმალტერნატივას, რომელიც რუსეთის წინ იყო 17 ოქტომბრამდელი ან სრული განახლება ან მუდმივი კრიზისი და ბოლოს აუტოკრატიული კარსტროფა.

ი. ილია ჭავჭავაძის ცხედარზე.
შენი სამარის წინაშე თავმოყრილი ქართველი ქალები იმისათვის დაგერიან, რომ აღამიანური უფლებების ერთგული ქაზაგი იყავი და ამან მისცა ფასი და მნიშვნელობა შენ საუკეთესო ნაწერებს. ქალი — აღამიანია, ხოლო აღამიანული აღამიანის უფლების დაცვა ქალის უფლების დაცვაა. უღრამესი კაცობრიული გრძობა იმით არის შესანიშნავი, რომ იგი მტკიცე კავშირს ჰქმნის კაცთა შორის სქესების განურჩევლად. ის მწერალი და მოღვაწე, რომლის გული თავის მოძმის მიმართ თანაგრძნობით სძვრს, როგორც მამაკაცის ისე დედაკაცის თავისუფლებას ემსახურება. შენი საუკეთესო დღევინი საზოგადო კაცობრიული გრძნობათა გავლილება იყო და ამ გრძნობამ შეგავერთა დღეს შენი სამარის წინაშე განურჩევლად მამაკაცი და დედაკაცი.

რა ფიქრებს და გრძნობას გვიღვიძებს ჩვენ წინ უსუსოდ მდებარე სასიკატულო აღამიანის გვამი?... უწყალო ტყვეთა განმგობებს ის, ვისი საუკეთესო ნაწერებში ჩავგრთოთა მიმართ წრფელის თანაგრძნობათაა სულიერადგმულია. დღი და ღრმა მნიშვნელობითაა აღსავსე ცხოვრების ეს საშინელი და ამავე დროს საგულისმხიერი მოვლენა. ვინ მოჰქალა ილია ჭავჭავაძე? ვისი უწყალო ხელი შეეხა მოხუცი სრულიად ქალაქი ბატონისა დედაკაცს, ილიას ერთგულ მფლავს? ბუნებრივითაა ცხოვრების უწყალო პირობებისაგან დამახინჯებულ, საკლდავ, სულით ღატაკ აღამიანთა მსხვირბლი გახდა იგი. შურის ძიებას თუ შეაკრ პასუხის გებას მოითხოვს ჩვენგან ილია ჭავჭავაძის ძვირფასი სხივნი იმთ მიმართ, რომელთაც ის ასე უწყალოდ გამოასალმეს ამ წუთისისთვის. იმთ არ იცოდნენ რას სჩადიოდნენ და ამ სახარულ უფიქრობაში ჩვენ ყველანი დამნაშავენი ვართ. ვისი ბრალია, რომ ყველა საუკეთესო მწერლების ნაწარმოებები, ტანჯულ აღამიანის მიმართ სწავლის სიყვარულით სულიერადგმული შემოქმედება, მხოლოდ შედარებით უფრო შეძლებულთა წრეში ტრიალებს, რომ ხალხი, ის ხალხი, რომელიც თითონ მგონის სიტყვით „ლაბას“ ბედს ადარებს თავის ბედს, რომელიც ყველას თავის ოფლით გვარჩენს, კეთილ წიგნს, ღრმა აზრთან მწერლობას მოკლედულია? განათლება დღეს შეძლებულთა ჯილდოა და ეს საზარელი მკვლელობა, ეს ღია ბნელი სამარე მკაცრისა და უწყალო ერთი მეტყველების, რომ ამ სასიკატულო აღამიანის მკვლელობაში ყველას საერთოდ ბრალი გვიდევს. იმ საზოგადოებაში, იმ ხალხში, სადაც კაცობრიობის უძვირფასესი განძა, საუკეთესო მოღვაწეთა ნაფიქრ-ნაგრძნობი უშუბებს შემთხვევაში მხოლოდ ვიწრო წრის მემკვიდრეობაა, განათლებულნი თითქმის არისტოკრატთა წარმოადგენენ, რომელთაც ზედათ ის, რაც საერთოდ მთელ კაცობრიობას უნდებოდა მოწინავე მწერლებში და მოღვაწეებში იმთ ხელათ ის ნიჭი, ის ქრისტიანული „ტოლანტი“, რომელიც ცხოვრების ქრისტიანულ კანონის ძალით, თუ არ აწარმოვა, თუ არ გაამარავლა ხალხს აღამიანმა, ბოლოს ამ ნიჭის, „ტოლანტის“ მქონენ და სულით ზარბაძს დაატყდება თავს, და ჩვენც, დღეს ამ ძვირფას ნიჭის მქონე სულით ზარბაძი მემკვიდრენი დიდებულ მთაბრეთა, ამ დიდებულ უსულო გვამის წინ აკი განვიცდით „ქილითა ღრქენას და ტირილ-ვფასს“. თუ ამ საშინელ საქმის ჩამდინი ჩვენი მოძმე ჩვენ მოვიმდელ კრიზისთან. ახლო მომავალი უთუ-

განა საფრთხილოა, რომ იმ ადამიან-
მა, ვისი ხელია არ შედრება და სასიკე-
დილო ტყვია აძვირებს ილიას გულს, იმ
გულს, რომელიმაც სიყვარულით ამა-
ყვესა "გუთნის ღედა", "სურათი ყაზაჩის
სხოვრებიდან", "აქაცია ადამიანი" "ლო-
ცვა", "ქართლის ღედას" "მარტილი" და
სხვანი, იცნობდა ერთ-ერთი მინიცი ამ ნა-
წარმოებისა და ახლა კი, რომელიც ამ ნა-
წარმოების საუბრე ვერცხვით; მაგრამ ილიას
ლი საზარის წინაშე უნდა ველოვით
არა ის ადამიანი, რომელიც მუდამ იყო-
ცხლებს ქართველ ერის გულში, არამედ
ის საზრდალი, რომელიც დღეს ირ-
ველივ ზიზის და რისხვის იწვევს. ვი-
ცლოვით ის უბედური ღედა, რომელიც
საუბრე მუდამ ასეთი შვილის აღზრდა
არგუნა, და იმართან ერთად ჩვენი თა-
ვიც...

დღე ამ საზარელი ტრაგედიამ, ამ სა-
შინკლამ მსხვერპლმა ღრმად აძვირის
ჩვენი გული და თუმცა დავიანებდითა,
მაგრამ საუბრეში, ღრმად საუბრისში
რო სურათად გვედგას თავს წინ და
მუდამ თამ გაჯანსაღებს შინი საუკეთე-
სი სურვილი-მისწრაფება, რომ ადამია-
ნურ ცხოვრებას ამ წუთი-სთველში
მხოლოდ ადამიანურ სიყვარულისა და
მოვალეობის აღსრულება შექენის.

გეტხოვრებთ, ძვირფასო მასწავლებ-
ლო შინსავე სიტყვებით, რომელიც
ყველა ქალმა—ღედა მცნებდა უნდა
გახსლოს:

მოვიკლათ წარსულ დროებზე დარდი...
ჩვენ უნდა ვხილოთ ვხლა სხვა ვარსკვლავს:
ჩვენ უნდა ჩვენი ვეფთ მყოლობად,
ჩვენ უნდა მივცეთ მომავალი ხალხს...
აქ არის, ღედა, შენი მაღალი
დანაშნულება და საღმრთო ვალის
აღზარდვე შვილი, მივე ძალა სულს,
სახრდად ხმარობდ ქრისტიან მცნებს,
მოაჩვენებდ კაცთა სიყვარულს,
ჩიობას, ერთობას, თავის უფლებას.

ნინო ნავაშიძე.

ნუ თუ ეს სამშრად მტყუველი ბავჭნი
სამულდამოდ დადუმდნენ და ალარ განიხ-
ვნიბინ ზეაღმტაც სიტყვის სათქმელად?
ცხოველმყოფელ ძეგლი ჩვენის ღი-
დების! ნუ თუ ეგ, ღვათებრივის იერიით
აღკეცილი შუბლი ალარ განიხნება, რომ
ძველებურად ცხოველ აზრთა გუნდი გად-
მოაფიონ შენ თანამოძმეთ—ცხოვრებაში
ხახელმძვლოდ და ანდერბად საშვილიშვი-
ლოდ ვადასცემდე?
საქართველოს სულიერო მეთრე კახო!
რას გვებარებ? რა ვუთხრათ შენს მოდუ-
ლუნე ბედის, მოიგვარ ალაზანი? რა ხმა
მაეწვინოთ შენს მშობელს ყვარელის
მთებს? რით ვანუგეზოთ ბღში ცრემლით
ანატორი ობოლი ვანი? რა გუბასუხით
მოკირანახელე ლაბას, შენს ლაბას, რომ
ცა უფრო, ვითა მტყუველი, თვალდებით
დაგვეციხებდე?
სლუზხარა? მამ მართალია?
თუ აგრეა—იგლოვით, იგლოვით მღუ-
ლარედ! შენ, ალაზანი, ზვირთი ზვირთი
ზედ ააგორე, ამბობოქრად, მიპყვიე მწარე
ზარს! თქვენ ყვარლის მთებო, ნისლით
შვიბურეთ მწვერვლებო—ეგ იქნება თქვე-
ნი ძაძა! შენ, ობოლო ვაზო, აფრქვიე
მწუხარე ცრემლი და ლაბა, მორთე გულს
საკლავი ბლავილი! აღარა გყავთ ზრახვა-
თა მესაიდუმლე, აღარა გყავთ გრძობა-
თა მონები! შენ-კი საქართველოც, ახლა
მინცი მიხვდი, რა ბედს შეიწავი შინი ხედი-
ლი, დღე, ამ დღეა უწინდა მსხვერპლმა
მაინ შეაგენბინის შენს შვილთ სამშობ-
ლოს განწირული მღვობარება და აღძ-
რას მითში გმირს დაბადი დიდი სავანი!

ილი უფრანოშვილი.

მზიკმზინეზი

50. **ცხ. ქართულ გიმნაზიის მასწავ-
ლებლებთან:**
როდემდის უნდა არ ვსწავლობთ სიყვარლის
ფასს?
როდემდის უნდა არ ვსცეთ დივიურს ნიქა,
ლირსა თაყვანსა?
მის ყოველ წუთსა სიფრთხილითა რატომ არ
ვხარჯავთ?
და მის აქ ყოფნას ამოვბ დ რისთვისა ვხახავთ?

51. **სონის საზოგადოებისათვის:**
ერის წყლული გინდა წყლულად,
გვიწოა მის ტანკვით სული,
მის ბედი და უბედობა
გადაგადა მტკიცედ გული.

52. **შავი-ქვის მრეწველთა საბჭოს
ჭიათურელ მოსამსახურეთათვის:** "ქართ-
ველი ერის სასიკალოა შეიძეს".

53. **წალენჯიხის საზოგადოებისათ-
ვის:** "დიდებულ შპეტს, დუფიქარ მამული-
შეიძეს".

54. **ახალციხის საქველმოქმედო სა-
ზოგადოებისათვის:** "უკუდავი ხარ, საქარ-
თველს დიდებულ".

55. **საღვთვერილის და შორაპნის
მოსამსახურე-მუშებისათვის:**
ზიზი მის სახელს,
წვევა მის შავსს,
ვინც შეაფრთა შენი ქალბარა
და დააღება ჩვენი დარაჯი
შენი უფრო ჩინვი ნალარა.

56. **გეორგიას ამხანაგების მუშე-
ბისათვის:** "ერთს ბელს ქვეშ ვართ, ღაბავს
მე და შენ, წილად გვარგუნეს შავი მიწა ჩვენი".

57. **კავ. სასოფლო-სამეურნეო სა-
ზოგადოებისათვის:** "თავის ყოფილ ვიგე-
მედიდებულ".

58. **დაბა ცხინვლისათვის:** "იქ თვით
სამაყველ ვაჯარყობას, საღ თვის მხამს
ანთხვეს მტრებსა და შურს".

59. **პეტერბურის ქართველ სტუდენტ-
ებისათვის:** "რა ღელ-მამა, მაკ სიყვარ-
ლით დაბადათა ერი".—"ჩვენს მასწავლე-
ბელს დიდებულ მამულიშვილს ილიას ჭავჭავ-
ავაძეს".

60. **ოღბელ სტუდენტებისათვის:** "გუ-
ცი უნდა სსხდად ეწვედეს".

61. **ტფილისში მყოფ ქართველ სტუ-
დენტებისათვის:** "ქრმა რამ შეიძეს აღზარ-
დეს; უხატვე შენისთასა".

62. **ზუგდიდელ მოქალაქეთათვის:** "მა-
მულიშვილს არ ახსოვად კანსადლეკო გან-
სადლეკო,
"ტრუფბას ქვობად ცუდში სარად მობარ-
ავს გადებთ ხელში".

63. **ფოთის ვაჭრებისა და ხელოსნე-
ბისათვის:** "ქართველთა სიბავსე, საუკეთესო
მამულიშვილს; შუასანს და სასოგადო მო-
დაქვეს ფოთის ხელოსნე-ვაჭრებისათვის".

64. **ფოთის ქალაქის მუშებისათვის:**
"საქართველს დიდებოს და ხალხის მას-
წავლებელს".

65. **სოფელ ალის გლეხებისათვის:**
"შრომისა ხსნის ვე არის ტკარადლეკო მ-
სილის ამ საუკუნის, კანდა ღვწლის დიდად
სიკარი მამ სახსრთაყრ-სიყვარად რარ-
მეს".

66. **ქუთაისის საზოგადოებისათვის:** "უკუდავი შუასანს
სასიკალო შვილს საქართველსას".

67. **არტურ ლეისისათვის:** "დაუვიქარს
შპეტს მეგობარს ილიას".

68. **საღვთვერილის ქართველ
მოსამსახურეთათვის და მცხოვრებთათვის:**
"დაუვიქარ მეგობარს, სიყვარელ მამს ილიას
ჭავჭავაძეს".

69. **ვახაშვილ ქართველებისათვის:** "სა-
ქართველს ვარსკვლავს ილიას ჭავჭავაძეს".

70. **ოღბელთათვის:** "დიდ
მეგობარს ილიას ჭავჭავაძეს".

71. **ბორჯომის ქართველ საზოგ-
ადოებისათვის:** "დიდ ქართველ მამულიშვილს
ილიას ჭავჭავაძეს".

72. **ბორჯომის ქართველ მუშებისა-
თვის:** "ჩვენს ძვირფას და დაუვიქარს მე-
გობარს ილიას ჭავჭავაძეს".

73. **ნიღნაღის ქართველ საზოგადო-
ებისათვის:** "შენ არ მოეგდები; შეგღად ივა-
თქმულ, ვისც აქ სხავად არ დარჩენია".

74. **თელავის საზოგადოებისათვის:**
"დაუვიქარ მეგობარს და თავდადებულ მამუ-
ლიშვილს ილიას".

75. **განჯელ ქართველებისათვის:** ერის
სიამაყს და ხალხის მოამაყეს დიდებულ
მეგობარს და დაუფანსებელ მამულიშვილს.
76. **მამადავითის ქალთა სკოლის გამ-
გნის და მოწვევითათვის:**
აღარა გვეყვარ... უბედობა იყო შენი სიყვარლის
არა დღე-მამა, მაკ-სიყვარულით დაბობდა ერთი,
ვისდა მივინდობ ჩვენი გრძობა ტანჯვა და
ლხეწა.

77. **ცხ. საბაღონო სასწავლებლი-
სათვის:** "უკუდავი შენი სახელი".

78. **ქუთაისის სამეურნეო სასწავლე-
ბლისათვის:** "უკუდავი ილიას ჭავჭავაძეს".

79. **სათავად-აზნაურთა ქარავალის მუ-
შებისათვის:** "ჩვენნი ქვეყნის უდიდეს ჭიარ-
სუფაძეს".
რომ ბედში მყოფი შენ მძალ მიგანრდეს,
ვმ ვერაფერი სიყვარული,
სამეის არის, ვაცის ეს უყვარდეს,
ვინც ველისაგან დარჩაჯული.

80. **ჭიათურის დრამატული საზოგ-
ადოებისათვის:**
შენ დიდება დავებობა,
მამულიშვილს თავდადებულს,
მეკლბის სირცხვილით იულისა,
ტანჯვა სულით დაბრმავებულს".

81. **ცხ. სახალხო უნივერსიტეტისა-
თვის:** "Вечертие приваему поэту на-
родных дум Ильи Г. Чавчавадзе".

82. **ყვირილის ქართველ მუშათა
ჯგუფისათვის:**
დაწმყო თუ არა გვყავლობს,
მომავალი ჩვენი".

გდასასლემული იყო ერთს ჩრდილოეთის
ცივის გუბერნიისში, მაგრამ იქიდან ჩქარა
დააბნია სამშვიდობოს თავი და 1874
წლიდამ პეტერბურში სცხოვრობდა გა-
მოცილებლის ვაჭართ. ის მდგრად მუშა-
ობდა სარეგულაციით ორგანიზაციებში
1880 წლამდის, როდესაც შეიჭრეს
"ჩორნი პეტრელი"-ს სტამბაში. ამ რი-
გად, მთელის 16 წლის განმავლობაში
იგი ჩაუფრთხლებლედ მუშაობდა იმ საქმის-
თვის, რისთვისაც თავი შეეწირინა, ყო-
ველთვის სძნელი და საშიშარ საქმეებსა
ჭკიდებდა ხელს და წოველთვის პირდა-
ხელი ასრულებდა საქმეს. ვასილი ბუჩი,
შვილი გენერლისა და მისწული გენე-
რლისა, სცხოვრობდა მასთან, როგორც
მღვტური, იმას ჰქონდა პასპორტი, რომ
მელიდაც სამინისტროს მოხელისა და
მუდამ დღე დანიშნულს დროს ვადიდა
სახლიდან უშველებელის პორთუგალით
ხელში, რომლითაც მიქონდა დაბეჭდი-
ლი გავრთის ნომერები და მოქონდა და-
საბეჭდი ქალღმირი, ის იყო ახალგაზრდა,
ასე 26—27 წლისა, ფერმკრთალი, დღე-
კაცურის შეხედულობისა და ისეთი უწყი-
ხარი და ჩუმი, რომ ზოგჯერ მთელის
დღის განმავლობაში ხმას არ ამოიღებდა,
იგი იყო შუამავალი სტამბისა და რედაქ-
ციის შორის.

გვარი მესამე ასოთ-ამწყობისა ვაუგე-
ბარი ღარი. უპიე სამი წელიწადი გასუ-
ლიყო, რაც ორგანიზაციაში მუშაობდა
და ყველას პატივისცემა და სიყვარული
დაემსახურებინა, მაგრამ, მიუხედავად ამი-
სა, მისი ნამდვილი სახელი და გვარი
არავინ იცნობდა, ყველანი მტკ სხელად
"ფრინველს" ეძახდნენ. როცა ოთხის სა-
ათის თავგანწირულის ბოძოლის შემდგ
"ხალხის თავისუფლების" სტამბამ, სადაც

სამელოვიარი დემუშები და წერილები

დემუშები. ილია ჭავჭავაძის გარდაცვა-
ლების გამომდინარე დაგეგმილი მ-
გვივია ვიდრე შემდეგ ადგილებთან: გე-
რიუსელ ქართველებისათვის, სდფ. მაკვა-
ნეთელებისათვის (გურა). პეტერბურგელ
ქართველ სტუდენტების მინდ—ით შიშ-
ნემიებისათვის, მიუხედავ ქართველ მ-
სწავლე ახალგაზრდებისათვის, ახენის ქარ-
თველ სტუდენტებისათვის.

წერილები. ს. წიკლაძისგან ჯე-
მათიდან, კინსტ. ვარაზაძისგან ახალცი-
ხიდან, შქაშავიას ნინამდვარის არქი-
მანდრიტ გვარამისგან, სდფ. ზოდის (მ-
რება. მ.) მცხოვრებთა მინდ—ით სვიმონ
მართავილისგან, ლავრენტე და—სან
ლაილაშიდან, სდფ. უდასა, არლისა, ადი-
გვისხა (ახ. მას.) და ქუბლიანის ზეგების
დანარჩენ სიფხველში მცხოვრებ ქალთველ
კათოლიკეთა და ქართველ მამადავითე-
სგან, ქახიბერე ვეღვანისგან სდფ. ტე-
ლდან, ტრ. ინსარბიჭვიან ბათუმიდან,
ვაქითის მცხოვრებთა მინდ—ით ივ. მტკ-
ადლიშვილისგან, ტფ. პირველ გიმნაზიის
მოსწ. ქართველთა ჯგუფის მინდ—ით ვ.
ხანჭუხელისგან, სდფ. გურჯაანის თავად-

სამელოვიარი დემუშები და წერილები

დემუშები. ილია ჭავჭავაძის გარდაცვა-
ლების გამომდინარე დაგეგმილი მ-
გვივია ვიდრე შემდეგ ადგილებთან: გე-
რიუსელ ქართველებისათვის, სდფ. მაკვა-
ნეთელებისათვის (გურა). პეტერბურგელ
ქართველ სტუდენტების მინდ—ით შიშ-
ნემიებისათვის, მიუხედავ ქართველ მ-
სწავლე ახალგაზრდებისათვის, ახენის ქარ-
თველ სტუდენტებისათვის.

წერილები. ს. წიკლაძისგან ჯე-
მათიდან, კინსტ. ვარაზაძისგან ახალცი-
ხიდან, შქაშავიას ნინამდვარის არქი-
მანდრიტ გვარამისგან, სდფ. ზოდის (მ-
რება. მ.) მცხოვრებთა მინდ—ით სვიმონ
მართავილისგან, ლავრენტე და—სან
ლაილაშიდან, სდფ. უდასა, არლისა, ადი-
გვისხა (ახ. მას.) და ქუბლიანის ზეგების
დანარჩენ სიფხველში მცხოვრებ ქალთველ
კათოლიკეთა და ქართველ მამადავითე-
სგან, ქახიბერე ვეღვანისგან სდფ. ტე-
ლდან, ტრ. ინსარბიჭვიან ბათუმიდან,
ვაქითის მცხოვრებთა მინდ—ით ივ. მტკ-
ადლიშვილისგან, ტფ. პირველ გიმნაზიის
მოსწ. ქართველთა ჯგუფის მინდ—ით ვ.
ხანჭუხელისგან, სდფ. გურჯაანის თავად-

ველი წილდმოლ მშვენიერი (ტაშა, რომ
მელიც ღისსია ამ სახელწოდებისა, რად
გან პირველად მხოლოდ მან დაიწყო წე-
სიერად მუშაობა, დაპველა ურიცხვი წი-
გნაკი და ბოლოს გახურის ბეჭდვასაც
მიჰყო ხელი. ზუნდელივერია ისე მარტი-
ვად და გონივრულად მოაწყო სტამბა,
რომ მთელი ოთხის წლის განმავლობაში
მშვენიერად მუშაობდა, მიუხედავ პო-
ლიციის ჩხრეკა-ძიებისა. პოლიციამ მხო-
ლოდ შემთხვევით მიავნო. მას გვარები
შეშლოდა და ანაზღვეულად წააწყდა სტამ-
ბას. სტამბა დიდილუბა, მაგრამ ერთხელვე
დაწყებული საქმე არ შეჩერდა. პირველ
სტამბას მოჰყვა სხვა მრავალი. მაგრამ,
რათი უნდა ახსნას კაცმა სადღემო სტამ-
ბის არსებობა პოლიციისა და ენდარ-
მების ცხვირწინ ისეთს ქვეყანაში, რო-
გორიც რუსეთი? ეს აიხსნება იმ ხალხის
თავგანწირულებით, რომელითაც თავს უღ-
ვით მისი ხელმძღვანელობა

სტამბაში მსვლელობა არავისა ჰქონდა,
გარდა ერთისა; დანარჩენმა წევრებმა ორ-
განიშნაოთ ამ არც კი იცოდნენ, სად იყო
სტამბა. სიფრთხილვე იქამდის მივიდა, რომ
არა თუ ორგანიზაციის წევრებმა, რომე-
ლთაც სტამბა ეკუთვნოდათ არა იცოდ-
ნენ მისი გზა-კვალი, არამედ რედაქტორ-
მა და მასობებელმა თანამშრომლებსაც
არაფერი უწყობდნენ. ორგანიზაციის მხო-
ლოდ ერთმა წევრმა იცნობდა მისი ბინა
და იმასა ჰქონდა მასთან დამოკიდებულე-
ბა და მსვლელობა. ამინასა და თავისუ-
ფლება—ში მონაწილეობის დროს ეს რომ-
ლი მე მხვდა. სტამბის გამგეს ვხვდებოდი
ხოლომე პეტერბურგის ერთს რომელსამე
მიყრუბულსა და სრულიად უშიშარს
ქუჩაზედ. იქ ვამღებდი დასაბეჭდეს მას-
ლას და ვარამგვდი დაბეჭდის. ისე სწი-

ველი წილდმოლ მშვენიერი (ტაშა, რომ
მელიც ღისსია ამ სახელწოდებისა, რად
გან პირველად მხოლოდ მან დაიწყო წე-
სიერად მუშაობა, დაპველა ურიცხვი წი-
გნაკი და ბოლოს გახურის ბეჭდვასაც
მიჰყო ხელი. ზუნდელივერია ისე მარტი-
ვად და გონივრულად მოაწყო სტამბა,
რომ მთელი ოთხის წლის განმავლობაში
მშვენიერად მუშაობდა, მიუხედავ პო-
ლიციის ჩხრეკა-ძიებისა. პოლიციამ მხო-
ლოდ შემთხვევით მიავნო. მას გვარები
შეშლოდა და ანაზღვეულად წააწყდა სტამ-
ბას. სტამბა დიდილუბა, მაგრამ ერთხელვე
დაწყებული საქმე არ შეჩერდა. პირველ
სტამბას მოჰყვა სხვა მრავალი. მაგრამ,
რათი უნდა ახსნას კაცმა სადღემო სტამ-
ბის არსებობა პოლიციისა და ენდარ-
მების ცხვირწინ ისეთს ქვეყანაში, რო-
გორიც რუსეთი? ეს აიხსნება იმ ხალხის
თავგანწირულებით, რომელითაც თავს უღ-
ვით მისი ხელმძღვანელობა

სტამბაში მსვლელობა არავისა ჰქონდა,
გარდა ერთისა; დანარჩენმა წევრებმა ორ-
განიშნაოთ ამ არც კი იცოდნენ, სად იყო
სტამბა. სიფრთხილვე იქამდის მივიდა, რომ
არა თუ ორგანიზაციის წევრებმა, რომე-
ლთაც სტამბა ეკუთვნოდათ არა იცოდ-
ნენ მისი გზა-კვალი, არამედ რედაქტორ-
მა და მასობებელმა თანამშრომლებსაც
არაფერი უწყობდნენ. ორგანიზაციის მხო-
ლოდ ერთმა წევრმა იცნობდა მისი ბინა
და იმასა ჰქონდა მასთან დამოკიდებულე-
ბა და მსვლელობა. ამინასა და თავისუ-
ფლება—ში მონაწილეობის დროს ეს რომ-
ლი მე მხვდა. სტამბის გამგეს ვხვდებოდი
ხოლომე პეტერბურგის ერთს რომელსამე
მიყრუბულსა და სრულიად უშიშარს
ქუჩაზედ. იქ ვამღებდი დასაბეჭდეს მას-
ლას და ვარამგვდი დაბეჭდის. ისე სწი-

ველი წილდმოლ მშვენიერი (ტაშა, რომ
მელიც ღისსია ამ სახელწოდებისა, რად
გან პირველად მხოლოდ მან დაიწყო წე-
სიერად მუშაობა, დაპველა ურიცხვი წი-
გნაკი და ბოლოს გახურის ბეჭდვასაც
მიჰყო ხელი. ზუნდელივერია ისე მარტი-
ვად და გონივრულად მოაწყო სტამბა,
რომ მთელი ოთხის წლის განმავლობაში
მშვენიერად მუშაობდა, მიუხედავ პო-
ლიციის ჩხრეკა-ძიებისა. პოლიციამ მხო-
ლოდ შემთხვევით მიავნო. მას გვარები
შეშლოდა და ანაზღვეულად წააწყდა სტამ-
ბას. სტამბა დიდილუბა, მაგრამ ერთხელვე
დაწყებული საქმე არ შეჩერდა. პირველ
სტამბას მოჰყვა სხვა მრავალი. მაგრამ,
რათი უნდა ახსნას კაცმა სადღემო სტამ-
ბის არსებობა პოლიციისა და ენდარ-
მების ცხვირწინ ისეთს ქვეყანაში, რო-
გორიც რუსეთი? ეს აიხსნება იმ ხალხის
თავგანწირულებით, რომელითაც თავს უღ-
ვით მისი ხელმძღვანელობა

სტამბაში მსვლელობა არავისა ჰქონდა,
გარდა ერთისა; დანარჩენმა წევრებმა ორ-
განიშნაოთ ამ არც კი იცოდნენ, სად იყო
სტამბა. სიფრთხილვე იქამდის მივიდა, რომ
არა თუ ორგანიზაციის წევრებმა, რომე-
ლთაც სტამბა ეკუთვნოდათ არა იცოდ-
ნენ მისი გზა-კვალი, არამედ რედაქტორ-
მა და მასობებელმა თანამშრომლებსაც
არაფერი უწყობდნენ. ორგანიზაციის მხო-
ლოდ ერთმა წევრმა იცნობდა მისი ბინა
და იმასა ჰქონდა მასთან დამოკიდებულე-
ბა და მსვლელობა. ამინასა და თავისუ-
ფლება—ში მონაწილეობის დროს ეს რომ-
ლი მე მხვდა. სტამბის გამგეს ვხვდებოდი
ხოლომე პეტერბურგის ერთს რომელსამე
მიყრუბულსა და სრულიად უშიშარს
ქუჩაზედ. იქ ვამღებდი დასაბეჭდეს მას-
ლას და ვარამგვდი დაბეჭდის. ისე სწი-

სსსსსსსსსსს

მინორევი საიდუმლო სტამბა

მოკონება სტამბის-გარანტიისათვის.

საიდუმლო სტამბის მოწყობა და იმის
საშუალებით თავისუფალ სიტყვისათვის
ფარაო ასპარეზის მოპოვება ყოველ ორ-
განიზაციის სურვილსა და მისწრაფებს
შეადგენდა. ჯერ ისევე მესამოცე წლებში
შემდგარ საიდუმლო საზოგადოებებს—
"მიწა და თავისუფლება" და "ახალგაზრ-
და რუსეთს"—ჰქონდათ პატივი სტამბები,
რომელთაც მხოლოდ რომდენიმე თვე
იკოცლებს. უკანასკნელ 10—16 წლები-
ში, როდესაც განათავისუფლებელი მოძ-
რაობა მთელს რუსეთს ძრავდო, სტამბის
შემგნის საქიროება ყველასათვის ნათელი
შეიქმნა.

აი, სწორედ ამიტომ ყოველი ორგანი-
ზაცია, თავის დაბადების პირველ დღე-
ბიდანვე შეუდგებოდა ხოლომე სტამბის
შემგნაზედ ზოუბვას. მაგრამ თითქოს გან-
გვი ყოველი ახლად დაარსებული სტამბა
სამინდლის სისწრაფით იღუპებოდა. პო-
ლიცია თითქოს სუნთთ იგებდა მათს გზა-
კვალს და ჯერ კიდევ მოუწყობდეს სტამ-
ბას სიკოცლებს ასაღებდა. კარაკობო-
ვნის სტამბამ, მავალითად, სულ ომ-
დენიმე კვირა იკოცლა. ხენჯილის პარ-
ტიის მიმდევართა მშენიანე საბეჭდავი
მანქანა, მაგრამ მისი ხმარება ვერ მოა-
ხერხეს და შემდეგ პოლიციის დავლად
გახდა, რომელთაც ორგანიზაციის აკლემ-
ის შემდეგ სადაც ჩაფლული იროვეს.
დღესვე მისცემის სტამბამაც გამოუშვა
თუ აი, ორი ნომერი გახეთისა, პოლი-
ცია იავნო და მოსპო. ჩაიკოველებსაც
ჰქონდათ სტამბა, რომელიც მთელ ხუთ

სსსსსსსსსსს

მინორევი საიდუმლო სტამბა

მოკონება სტამბის-გარანტიისათვის.

საიდუმლო სტამბის მოწყობა და იმის
საშუალებით თავისუფალ სიტყვისათვის
ფარაო ასპარეზის მოპოვება ყოველ ორ-
განიზაციის სურვილსა და მისწრაფებს
შეადგენდა. ჯერ ისევე მესამოცე წლებში
შემდგარ საიდუმლო საზოგადოებებს—
"მიწა და თავისუფლება" და "ახალგაზრ-
და რუსეთს"—ჰქონდათ პატივი სტამბები,
რომელთაც მხოლოდ რომდენიმე თვე
იკოცლებს. უკანასკნელ 10—16 წლები-
ში, როდესაც განათავისუფლებელი მოძ-
რაობა მთელს რუსეთს ძრავდო, სტამბის
შემგნის საქიროება ყველასათვის ნათელი
შეიქმნა.

აი, სწორედ ამიტომ ყოველი ორგანი-
ზაცია, თავის დაბადების პირველ დღე-
ბიდანვე შეუდგებოდა ხოლომე სტამბის
შემგნაზედ ზოუბვას. მაგრამ თითქოს გან-
გვი ყოველი ახლად დაარსებული სტამბა
სამინდლის სისწრაფით იღუპებოდა. პო-
ლიცია თითქოს სუნთთ იგებდა მათს გზა-
კვალს და ჯერ კიდევ მოუწყობდეს სტამ-
ბას სიკოცლებს ასაღებდა. კარაკობო-
ვნის სტამბამ, მავალითად, სულ ომ-
დენიმე კვირა იკოცლა. ხენჯილის პარ-
ტიის მიმდევართა მშენიანე საბეჭდავი
მანქანა, მაგრამ მისი ხმარება ვერ მოა-
ხერხეს და შემდეგ პოლიციის დავლად
გახდა, რომელთაც ორგანიზაციის აკლემ-
ის შემდეგ სადაც ჩაფლული იროვეს.
დღესვე მისცემის სტამბამაც გამოუშვა
თუ აი, ორი ნომერი გახეთისა, პოლი-
ცია იავნო და მოსპო. ჩაიკოველებსაც
ჰქონდათ სტამბა, რომელიც მთელ ხუთ

ველი წილდმოლ მშვენიერი (ტაშა, რომ
მელიც ღისსია ამ სახელწოდებისა, რად
გან პირველად მხოლოდ მან დაიწყო წე-
სიერად მუშაობა, დაპველა ურიცხვი წი-
გნაკი და ბოლოს გახურის ბეჭდვასაც
მიჰყო ხელი. ზუნდელივერია ისე მარტი-
ვად და გონივრულად მოაწყო სტამბა,
რომ მთელი ოთხის წლის განმავლობაში
მშვენიერად მუშაობდა, მიუხედავ პო-
ლიციის ჩხრეკა-ძიებისა. პოლიციამ მხო-
ლოდ შემთხვევით მიავნო. მას გვარები
შეშლოდა და ანაზღვეულად წააწყდა სტამ-
ბას. სტამბა დიდილუბა, მაგრამ ერთხელვე
დაწყებული საქმე არ შეჩერდა. პირველ
სტამბას მოჰყვა სხვა მრავალი. მაგრამ,
რათი უნდა ახსნას კაცმა სადღემო სტამ-
ბის არსებობა პოლიციისა და ენდარ-
მების ცხვირწინ ისეთს ქვეყანაში, რო-
გორიც რუსეთი? ეს აიხსნება იმ ხალხის
თავგანწირულებით, რომელითაც თავს უღ-
ვით მისი ხელმძღვანელობა

სტამბაში მსვლელობა არავისა ჰქონდა,
გარდა ერთისა; დანარჩენმა წევრებმა ორ-
განიშნაოთ ამ არც კი იცოდნენ, სად იყო
სტამბა. სიფრთხილვე იქამდის მივიდა, რომ
არა თუ ორგანიზაციის წევრებმა, რომე-
ლთაც სტამბა ეკუთვნოდათ არა იცოდ-
ნენ მისი გზა-კვალი, არამედ რედაქტორ-
მა და მასობებელმა თანამშრომლებსაც
არაფერი უწყობდნენ. ორგანიზაციის მხო-
ლოდ ერთმა წევრმა იცნობდა მისი ბინა
და იმასა ჰქონდა მასთან დამოკიდებულე-
ბა და მსვლელობა. ამინასა და თავისუ-
ფლება—ში მონაწილეობის დროს ეს რომ-
ლი მე მხვდა. სტამბის გამგეს ვხვდებოდი
ხოლომე პეტერბურგის ერთს რომელსამე
მიყრუბულსა და სრულიად უშიშარს
ქუჩაზედ. იქ ვამღებდი დასაბეჭდეს მას-
ლას და ვარამგვდი დაბეჭდის. ისე სწი-

ველი წილდმოლ მშვენიერი (ტაშა, რომ
მელიც ღისსია ამ სახელწოდებისა, რად
გან პირველად მხოლოდ მან დაიწყო წე-
სიერად მუშაობა, დაპვე

83. თავისუფალი სენატისაგან: „თავისუფლების მემკვიდრეობა გვაქვას“ (სპეციალური გვერდები და კატეგორიული პრემია სპეციალური და ცენტრალური კატეგორიებისაგან).

84. ქუთაისის სავაჭრო განმაჯადოებლისაგან: „ჩვენს ერს უნდა შევინდოთ“.

85. ქუთაისის ხელის ქალთა სასწავლებლისაგან: „დიდებულ მწერლებს და მწერებს“.

86. გორის სამოქალაქო სასწავლებლის მოსწავლეთაგან: „უკუდავთ ილიას“.

87. პრაფესორ პეტრიაშვილისაგან: „დიდებულ მგოსანს და სწავლავ მოვალე ვართ“.

88. ტფ. დღეღობა მეორე განმაჯადოების ქართული მოსწავლე ქალთაგან: „გადავინახოთ“.

89. აბაშიძის ქართული სკოლისაგან: „საქართველო გვიჩვენებს“.

90. სოფელი ქვიშხის მცხოვრებლებისაგან: „სასიყვარულო მამულიშვილებს“.

91. ტფ. ქალთა მეოთხე განმაჯადოებისაგან: „მკვლამ, მკვლამ, სიყვარულო, ხარ მინათი, რომ შინა ღვთის სიკეთისათვის გვაცავს“.

92. ქუთაისის სავაჭრო განმაჯადოების მოსწავლეთაგან: „საქართველოს დიდებულ მწერლებს“.

93. ტფ. ქალთა მეორე განმაჯადოების ქართული მოსწავლეთაგან: „დიდებულ მგოსანს ილიას“.

94. ტფ. ქართული განმაჯადოების ქართული მოსწავლეთაგან: „საქართველოს დიდებულ მწერლებს“.

95. თელავის წმ. ნინოს სასწავლებლისაგან: „მეტროპოლიტის, რომელმაც უნდა დახმარებოდა მგოსანს, კათალიკოსს, მწერებს, მწერებს, მწერებს“.

96. ტფ. მონარქთა პრაფესორთა ქართული სავაჭრო განმაჯადოებისაგან: „საქართველოს დიდებულ მწერლებს“.

97. მოსკოვის ქართული სავაჭრო განმაჯადოებისაგან: „საქართველოს დიდებულ მწერლებს“.

98. მეტეხის ციხის პატიმართაგან: „დიდებულ მგოსანს ილიას“.

99. ქუთაისის ფარმაცევტებისაგან: „ქვეყნის სიკეთისათვის დაუდებელი ღვაწლისათვის“.

100. ფიჭვნის მალაზია „იმერეთისაგან“: „ქვეყნის სიკეთისათვის დაუდებელი ღვაწლისათვის“.

101. სოფ. შიღის გლეხებისაგან: „გვაცავდეს იმის არ ვაძვინო, ვინც რომ ავიდა მწერლობა, ვინც იგი გვიჩვენა, ვინც უბედურება მხსნის“.

102. ტფ. საქართველო სასწავლებლის ქართული მოსწავლეთაგან: „საქართველოს დიდებულ მწერლებს“.

103. სურამის ქართული სავაჭრო განმაჯადოებისაგან: „საქართველოს დიდებულ მწერლებს“.

ბისაგან: „მგოსანს ილიას“.

104. ნაძვლებელთაგან: „რომ ბედში მყოფი შენ მძად მიგანდეს, ეგ ვერაფერი სიყვარულო: სავაჭრო ას არის, კაცს ის უკვარდეს, ვინც ბედისაგან დახმარებული“.

105. ს. რუსთაშვილის საზოგადოებისაგან: „ჩვენს განათლებულ დაუფარებელ მწერებს“.

106. ტფ. ნაფიც ვეკილებისაგან: „Пусть арфа сложится, а поэты еще рыхлятся“.

ახალი ამბავი

ქვეყნის სიკეთისათვის დაუდებელი ღვაწლისათვის ილია ჭავჭავაძის დასახელებული ილია ჭავჭავაძის ვერსიკულური მოღვაწის ამბავი დაწერილ იქნა დღემდე არა ყოფილა გახეთქნილ დაბეჭდილი, ყოველს ეტყვიანობა, რომ ეს მკვლელობა უარყოფის საქმე არ არის, რადგან უარყოფი, თუ მოსკოვად გაემგებებინა მოხუცს, ერთ-ერთ ტყვეს აკაბებდნენ და ასე ნებეურობდნენ არ დაასახიჩხრებდნენ.

მართლაც და განსაზღვრული მოგონი საშინლად დასახიჩხრებული იყო. შუბლში მორტყმული ჰქონდა ორი ტყეა. მარცხენა საფეხქვით რაღაც ჩაღვნი იზრდი დაერტყათ, აღმათ თოფის კონდახი, ერთი ხელი მაჯაზე ჰქონდა გადატეხილი. მესამე ტყეა მოხვედრილი ჰქონდა გულში, მეოთხე—ხელში. ზურგში რამდენსამე ადგილას ხსჯალი ჩაქვდა. უფრო საზარელი ის იყო, რომ უმწეო კაცი საზარელი ცხრა ნიკი ჩაეღვნათ, ხუთი—მარჯვნივ, ოთხი მარცხნივ. როგორც ეტყობა, რომ ტყეა მოხვედრილი, ილია გზატკეცილზე გადმოვარდნილი, ბარბაროსებს თოფის კონდახები დაუშენით. ასევე უღმრთოდ მოჰქცევინან მხეცები ილიას მოხუც მეუღლეს ოლგას. მისივე ძალი უკრძალავდა კონდახით, მთელი სახე დასახიჩხრებული აქვს: მას ჩაღვნი იზრდილათ ათი ჭრილობა აღმოჩნდა. მძიმე ჭრილობა ო. თ. ჭავჭავაძისას აქვს მარცხენა თვალის ქვემოთ. ისე ძლიერ დაურტყამ იზრდი, რომ ძვალი გატეხილია. 2 ჭრილობა თვალის ზემოდან აღმოჩნდა, ხოლო მეოთხე მარცხენა ყურთან. საბედნიეროდ, ჭავჭავაძისა ცოლად მოკეთდა და ხელს სრულ გონებაზე.

განის ვალაიფის გენერალ-გუბერნატორის აღიბის მოკვლა. 10 სექტემბერს საღამოთი ბათუმში მოჰკლეს სტამბოლს მიმავალი განის ვალაიფის.

გენერალ გუბერნატორი ალი ბეი. საქმე ასე ყოფილა: ალი ბეი სტამბოლში იყო დაბარებული. ბათუმში ჩასულა ვანიდან და ჩამოხტარა „იმერეთის“ სასტუმროში. 10 სექტემბერს საღამოთი, როცა ალი ბეი სასტუმროში ბოუნდებოდა, ვალაიფის გენერალი იქვე მოჰკლა. სროლის დროს დიპტორი ერთი პოლიციელი, როგორც ეტყობა, მკვლელი გუბერნატორს ვანიდანვე მოსდევდა. მკვლელმა არეულობით ისარგებლა და მიიშალა. ამ მკვლელობის გამო, როგორც საავტორის დებულება გამოგვცემს, რუსეთის გარეშე საქმეში მინისტრმა ოსმალი პეტერბურგულ ელჩს სამიშიარი და მწუხარება გამოუცხადა, რომ ასეთი საქმე რუსეთის მიწა-წყალზე მოხდა. რუსის სტამბოლელ ელჩს კიდევ დავალო ასეთივე სამიშიარი გამოეცხადოს ოსმალეთის მთავრობას.

პოლიტიკურ საქმის გადადება. 10 სექტემბერსთვის გორში განსახილველად დანიშნული იყო პოლიტიკური საქმე გიორგი მაჩაბლისა და სხვათა, მაგრამ ვალაიფის, ზოგიერთ მოწვევა გამოუცხადებლობის გამო.

მოსწავლენი სამხედრო სამართალიში გუმინ, 12 დეკემბერს, კავკასიის სამხედრო ოლქის სასამართლოში დაიწყო საქმის გარჩევა ტფ. სახელოსნო სასწავლებლის მოსწავლეთაგან ნაყოფიერების 3 პრაქტიკის და ი. კვინიანი, რომელთაც პრაქტიკაში წინასწარ-განზრახვით სახელოსნო სასწავლებლის დირექტორის ვ. მ. პობილიძის მოკვლა.

ფოსტა-ტელეგრაფის მოხელეთა საქმე. ტფ. ფოსტა-ტელეგრაფის კანტორის მოხელეთა საქმის გარჩევა განაგრძო გუმინ 12 სექტემბერს სასამართლო პალატაში, რომელშიც მოწვევა ჩვენების ჩამორთმევა დაამთავრა გუმინ, ნაშუადღევს 1 საათზედ. რადგან ზოგიერთ მოწვევის ჩვენებისა და ფოსტა-ტელეგრაფის უფროსის თანაშემწის ინჟინერ ივანოვის ჩვენების შორის განსხვავება იყო, პალატამ მოწვევა ერთმანეთს პირსი დაუყენა და განაგრძო მათი გამოკითხვა, რამაც ერთ საათზე მეტ ხანს გასტანა. შემდეგ სიტყვები დაიწყო ბრალდებულმა და ვეკილებმა. გაგრძელება იქნება დღეს, 13 სექტემბერს. განაგრძის, ალიბაი, დღეს გამოცხადებს პალატა.

უბედურება. 11 სექტემბერს, საღამოს 7 საათზედ, პოლიციის მე-3 ნაწილში, საპერნი ქუჩაზე მე-26 № სახლში შემდეგი უბედურება მოხდა: ამ დღეს ამ სახლში გადავიდა საზღვრის დარჯაბა შტაბი. გადაიტანეს ფულის კასა. როცა კასა კიბეზე აქჩინდა, მარმარილოს კიბე ჩამოტარა და სამი მუშა აღქმანდრე და პეტრე რუხიანები და ასო-ამწყობნი მხიარულად იცირობდნენ, იგონებდნენ რა ყველა თავისს თვალთმაქცობას. მე კი სიცილისა არა მცხედოდა. გული დამდრია და ამიკვნილა ამ ხალხის ნახვის უბედურება. ძალა-უენებურად შევადარე იმათი უბედურეც ცხოვრება ჩვენსა და შემრცხვა მთელი ჩვენი მოქმედება, ჩვენი ყოფა-ცხოვრება და ხალხში მოღვაწეობა დღესასწაულია ამ ოთხკედელ შუა გამოწყვედულ, დღემდამ მოზამულს პერში მომუშავეს ცხოვრებასთან შედარებით.

მე გამოვიხიცი. წელის ნაბიჯით ჩამოვიარე ძველი კიბე და გავუღებულ გავიძულე და ავლავებული და აღმოვარებული. სხვა და სხვა ერთმანეთს მოწინააღმდეგე აზრები მახრბობდნენ. ვფიქრობდი ამ საბარლო ხალხზე, რველითუციონურს მოძრაობაზე, რომლისთვისაც ამ განდევნილ ხალხს თავი ენაცვალდინათ, ვფიქრობდი ჩვენს პარტიებზე.

უკლებ ნათლება არაშმა სრულიად ვაძინებ ჩემი და რადე და დამაშოშინა. განა ეს თავგანწირული და ზეარაკად შეწირული ხალხი არ არის ნამდვილი წარმომადგენელი ჩვენის პარტიის? ეს სტამბა თავისის მოწყობილებით ნუ თუ არ არის განხორციელება მთელის სარველითუციო მოძრაობისა ჩუქთნი? არა, ჩვენ უბედურდენ ვართ და მომავალი ჩვენია, ვფიქრობდი მე: ვინემდის კიდევ გვყოლება ასეთი თავგანწირული გმირთა გმირნი, რომელთაც თავიანთი თავი ქვეყნისთვის უნაცვალდინათ, ჩვენ უბედურდენ ვართ და ჩვენ საქმესაც ბრწყინვალე მემკვიდრე მოვლის. ჟ. ვლადი.

სარქის კარაგეოვი ქვეშ მოიტანა. დასახიჩხრებული მუშები სავაჭროდუღონში გაგზავნეს. მუშების მორჩენა საეკოა.

ჯარში როგორც მკითხველებმა იციან, ტრავის დირექციამ მთელი ზღვარული რეგატარა, რომ სავაჭროდუღონ დადგენილებანი ზავხელობით ტრავის მიმოსვლის შესახებ სისრულეში არ მოიყვანა. ამის გამო ქალაქის საბჭოს კომისიამ დაადგინა, 11 ივნისიდან დღემდე უსახელო საზოგადოებას გადახადების 45,750 მან.

მამპალიანთა სასწავლებელი 11 სექტემბერს ტფ. სპარსეთის საქვემოქმედო საზოგადოების ინციტორობით გაიხსნა ტფლისში მამპალიანთა პირველი სასწავლებელი. სასწავლებლის გახსნას დაესწრნენ მამპალიანთა სასულიერო პირნი, მოქალაქენი, სომხობა და ქართველობა, აგრეთვე სასწავლო ოლქის წარმომადგენელი. კურთხევას შემდეგ დასრულდა საუბრე გაუშართეს. სწავლა ახალ სასწავლებელში გუმინ, 11 სექტემბერს დაიწყო.

ქალებით ვიჭობა. პოლიციამ 11 სექტემბერს დააპატირა ახალციხის მცხოვრებნი ხასადი-ზარალი კობაშვილი, დავით დავითოვი და დავით ბენდიაშვილი, რომელნიც ქალებით ვაჭობდნენ თურმე. დაპატიმრებული პოლიციის გამოძიებით ნიშგვაროდის იამბუკიდან მოტყუებით სამი ქალი წამოყვანილნი და უნდობლად აქ გაიყვანათ.

თავის მოკვლა. 9 ენკენისთვის დამე რველიერით თავი მოკლა ოლეა ფლენტა. მიზეზი თავის მოკვლისა, როგორც გახეთქილი გამოგვცემენ, ის იყო, რომ მან ვერ გაუძლო შარშან ბაქოში მოკლულ პოლიციისტიის თანაშემწის მისი მეუღლის ქვეტის მოკვლის დარღ. დარღ სამი მკორე წლოვანი ზავუა. თავის მკვლელობა 26-27 წლის დედააკი იყო.

საბჭოს დადგენილების გაბათილება. ამის წინა დ. ტფ. ქალაქის საბჭომ დაადგინა, რომ სახელოსნო სასწავლებელი საგნების სწავლა რუკულის გარდა სამშობლო ენებზეც იქნეს შემოღებული. კავკასიის ნამესტნიკს, როგორც სატახტო ქალაქის გაზეთებს ატყობინებენ, ეს დადგენილება არ დაუმტკიცებია.

ქალების კრება. სოხოვენი იმ ქართველ ქალებს, რომელნიც თანაშემწეთაგან ილია ჭავჭავაძის ხსოვნას, მოძრაოდენ დღეს, 13 ენკენისთვის, საღამოთა, „ნაკალის“ რედაქციაში.

ნიეგებუერის ჩამოსვლა. 11 ენკენისთვის პეტერბურგიდან ტფლისში ჩამოვიდა ამიერ კავკასიის რეინის გზების უფროსი გენერალი ნიეგებუერი.

ავტომობილების მოსახლება. კავკასიის ნამესტნიკმა სოხოვა მინისტრთა საბჭოს, რომ მის მიერეს უფლება ნ წლის ვალთ მისცეს ვანსებს მონოპოლია კავკასიაში ავტომობილით მიმოსვლის გამართვისა. უფლება პარობების შემუშავებისა ეძლევა ნამესტნიკის საბჭოს.

ეპისკოპოსი ალავერდისა. სატახტო გაზეთები იუწყებიან, რომ ალავერდის ეპისკოპოსად ნიშნავენ დონის სემინარიის რექტორს არქიმანდრიტს დავითს, ტომით ქართველს.

მიწები. თონეთის მახრის რამდენსამე სოფელს შუამდგომლობა აღუძრავს უბალეს მთავრობის წინაშე, რომ რამდენსამე მახრაში თავისუფალი სახელმწიფო მიწები მიეცეს.

ტფლისის გუბერნატორი. ოფიციალურად გამოაცხადეს, რომ ტფლისის გუბერნატორად დაინიშნა საერო სამიურერო განყოფილების გამგელითიხი ერამლოვიჩი ლოზინო-ლოზინსკი.

ტფ. გენ. გუბერნატორის განკარგულება. სამხედრო-საოქო სამართალი მისცეს გორის მახრის სოფ. მეღვრის კისის მცხოვრები გიგუა კარიაშვილი და შეთისა—გორგი მესხიშვილი. ამთ პრაქტიკულად მოკვლა 1906 წელს სოფ. მერეთში აზნაურ ალექსანდრე ფურცელაძისა, ტფიავში იაგორ პავლიაშვილისა, თავ. ფავლენიშვილებისა და ტფიავიშვილებისა. იგზავნებოდა: პერმის გუბერნიაში სამხედრო წესების მოხსნამდე გურჯანდლის ლახარე ნიკოლაშვილი, კოტე ბაღდასაროვი, ილიკო ბაღდასაროვი, აბრა მეზარაშვილი, საღლაო

ვიატკის გუბერნიაში—ოზანული ალექსი ოზაშვილი; არხანგელის გუბერნიაში—გამოქცეული ანგე-გუბერნიაში—ლორენცი ს. მღებრიშვილი. ტფ. გუბერნიაში ცხოვრება უკმაყოფილო მდგომარეობაშია, მეღუქნეს ალი. გამყრელიძეს, ხოლო მისი ღუქანი დაიკეტა. 25 მანეთით დააჯარიმეს სახლის პატრონები: შ. მიოსურაძე, ი. მისურაძე, თავ. არლუთინსკი, ალ. წამლაშვილი და ან. სალტინი; სარჯაფის პატრონი მიხ. სოსიევი.

სიღნაღის მახრის ბაჭყალი ვოატე-ნიკო დაინიშნა აბასთუმის ბაჭყალად, ხოლო სიღნაღის ბაჭყალად დაინიშნა თავ. თანას მთავრად.

საგუბერნო გამკაცობის მდგომარეობაში დაინიშნა საგუბერნო ბაჭყალი ვოატე-ნიკო. გუბერნატორთან.

რუსეთში სკარობა უფოსად ნამყოფი ბეიდგანის დაინიშნა ტფ. საგუბერნო საგუბერნო ბაჭყალად მდგომარეობის თანამდებობის აღმსრულებლად.

გვთხოვენ დავებდით: „ქმნა“ ანკი გულაბიშვილს შემოსწია სურამის სამკითხველს 6 მან. 6 კ. ქართული წიგნები, რისთვისაც და მალდას ვუხდით. რუქნებული სამკითხველის „შოიკაშვილი“.

გვთხოვენ დავებდით: ნება მიზოქით თქვენი გახეთის საზღვარულთ დღი მალდას გადახდად „შოიკაშვილის ქალაქს, მარამ ვახტ-მახატელისა, მღ. ნათიძის, ნოშრევენ (მეტროპოლიტს), თომა ჯანყარაშვილს, გრიგოლ. ა. შმიკე, სოფრონ მგალობლიშვილს, ი. კალაქა-ცინცაძეს, მელქუმ რაფაელოვს და ყველა იმათ, ვინც კი აღმართი დახმარება გაუწია ჩვენს დახარალვულ ამხან. გობას „ნდობა“-ს, გ. ნ. — შვილი.

მცხეთაში 8 სექტემბერს, როდესაც გოლა კობაშვილის ცალი ღამდას ანთობდა, უკმაყოფილო წიგნებს, მალ ცეცხლი იწიქს ორ ბავშვსაც წაეკლა. წიგნების დროს ხალხი მიეშველა და დიდ უბედურებას გადაარჩინა. სამივენი ძალიან დაზარებული აღმოჩნდნენ. კვირას, 9 სექტემბერს, პატრიკო გვედემიშვილის გომურის სახურავს ცეცხლი გაუჩნდა. სულ გადაიტეა შოიკა თავა და სახური. ცეცხლი რამდენსამე ხანს შემდეგ სოფელმა ჩააქრა.

სიღნაღის მახრის დედალესს წყაროს გულხეშს შუამდგომლობა აღუძრავთ მთავრობის წინაშე, რომ სასოფლო სამურნეთ თანხადან შესხი მიეცეთ.

ტფლისის მახრის სოფელ ვაზანის ვაშლოვანის და ბორბალოს გულხეშს შუამდგომლობა აღუძრავთ მიეცეთ სხ. ხი სასოფლო სამურნეთ თანხადან ჰურის სასყიდლოდ.

ქუთაისის ქრონიკა

კვირას, 9 ენკენისთვის, განსვირებული ილია ჭავჭავაძის დასახელების დღეს, ქუთაისის საკათედრო ტაძარში მრავალ ხალხის თანდასწრებით გახატვილი იქმნა წირვა და პანაშვილი. წარმოთქმულ იქნა რამდენიმე სიტყვა. ამავე დღეს რელიურ სასწავლებლის ეკლესიაში მოსწავლეთა და მათის მშობლების თანდასწრებით ილია ჭავჭავაძის სულის მოსახსენებლად გადახდოდა იქნა პანაშვილი. პანაშვილის დაწყებამდე ეპისკოპოროვილიმა ქართულ ენაზე წარმოკესა სიტყვა.

ათს ამ თვის ქუთაისში დანიშნული იყო წერილ მემამულეთა კრება, რომელსაც უნდა აერჩია რქმუნებულნი შემოქმედითა სამაზრო კრებაზე. გამოცხადდა დიდ ძალი ხალხი, რომლის უმრავლესობას შეადგენდნენ აზნაურნი, მოსული დიდ ხანს უკადეს თავმჯდომარეს—ქუთაისის მახრის თავად-აზნაურთა წინამძღოლს ან მის მოადგილეს, მაგრამ ვერ გიდრსდნენ და როცა გადაწყვიდდათ, თონი დიწყეს თავმჯდომარის ძებნა, კიბე კითხვით აღმოჩნდა, რომ მახრის წინამძღოლი ამ ემად ქუთაისში არ არის და მის თავის მხრით აზნაურთა მიუღნივა კრებაზე თავმჯდომარეობა, უამისოდ კი ვერაინ ვერ იკისრა თავმჯდომარეობა. ამათრად, 10 სექტემბერს დანიშნული კრება არ შედგა და სარდლოდ მოხდებოდა იგი, კაცმა არ იცის. მოსული ხალხი მეტად უმეყოფლოდ დაბრუნდა. გულხეშა კურთხე რქმუნებულნი, რომელნიც ჩვენ შევტყუთ, უფროსი გრო შემოხვევაში მემამულეთა პარტიებს ემხრობიან, ისე, რომ ექვი არ არის, გულხეშა მხრით ს. დ. იქნებოდა არჩეული. საქმის გადამწყვეტი ხნა ექნებოდა შემოქმედით წარმომადგენლებს და ამიტომ ს. დ. აქ მუშაობენ დაულოლავედ.

ქუთაისის გენერალ-გუბერნატორის განკარგულებით აღმინისტრაციისის წიკით პერმის გუბერნიაში იგზავნებოდა ამის წინადადებები ვარლამ იმნაძე.

12 ამ თვის თანხაობა სახიჩხრებულ

კრება ქუთაისის თავდაზნაურობისა, რომელმაც გარდა ორი ამომხრევილის არჩევისა, უნდა განიხილოს საკითხი—სასტიკენდით დასტოვოს უმაღლესად მოკეპული 20.000 მან. წელიწადში თუ ქართულ გიმნაზიის შენობის აგებას მონაწილეობს. სტიკენდითის საქმე იქვე დაიწყო, ამიტომაც უმრავლესობა იმ აზრს ემხრობა, რომ ფული შენობის დამთავრებას მოხმარდეს.

ლეკია

(პეტერბურგის დეპუტატთა სააგენტოს განცხადება)
რ უ ს ე თ შ ი.
11 სექტემბერი

სევასტოპოლი. კარაბეგლი სლობოდკაში პოპოვიჩის სახლში აღმოაჩინეს 30 ყუმბარა, ასაფეთქებელი მასალა, პრეზერვატივი და რევოლვერები, დაპატიმრეს ორი კაცი.

გარშავა. შეიპყრეს სოფლის მასწავლებელი, რომელიც პოლონეთის სოციალისტურ პარტიის მებრძოლ რაზმის ხელმძღვანელი იყო.

ლომაში ხელთ ჩაიგდეს მისწერა წერა, საიდანაც სჩანს, რომ პოლონელი პარტია „პროლეტარიატი“ გაუქმებული პარტიის ყველა წევრი დაპატიმრებულია. **პოლტავა.** რომში დაიწვა სახმადრთველების საქონლის საწყობი. ზარალი 100,000 მანეთია.

გორონევი. ბრძოლ მოჰკლა ვაშლიანი ნოვის მამულის ცეცხლის წაქცევილი. **გორდონი.** სოფ. კალიოში დაიწვა 117 სახლი, მთელი წლის კონახელი, ბევრი შინაური საქონელი და ფრინველი.

ქერჩი. როდესაც საღამოს მატარებელი უნდა დაძრულიყო, სადგურში შეიქრა სამი სომეხი, ტელეფონი გააფუჭდა და გაიტაცა 146 მანეთი. პოლიციამ შეიგნო მათ კვლას. ამბობენ, მათ საქონლის კისრის გაძარცვა სურდათ.

პენზა. მოკლეს მახარაში გაძარცვეს კასა ნოვოკოვსკის საკრედიტო აზნაგობისა. წაიღეს 2782 მანეთი.

ტაშენტი. საფოსტო მატარებლის დაძვრის წინ ოთხის ტყვიით დასჭრეს და გაძარცვეს მებრძოლი, წაართვეს 11,000 მანეთი. მებრძოლებმა მატარებელი გააჩერეს და ვაიქცნენ. ხალხმა სროლა დაიწყო. ერთი დასჭრეს, მეორე შეიპყრეს. ფულის მტეი ნაწილი იპოვეს.

11 სექტემბერს დასჭრეს უზნის ზედამხედველი, დაპატიმრეს ორი ბოროტ-განმარჯვებელი.

ქერჩი. თავზის სამრეწველოებში არეულობა მოიხშო.

სევასტოპოლი. შეიპყრეს სოციალისტული პარტიის მებრძოლთა ერთი ჯგუფი. მათ სახლში აღმოაჩინეს არალეგალური ლიტერატურის საწყობი.

გარშავა. ლომაში შეიპყრეს 151 მხარცავი ისინი გამოეყენენ პოლიციის სოციალისტურ პარტიის, ბრძოლ მეთაურობდა ვილაც კამერი, სატენიკო სასწავლებელში კურს დამთავრებული.

ოდესსა. მისიონერების ქუჩაზე სროლა მოხდა ორ ჯგუფ შორის. დაიჭრა ორი გარეშე. წესრიგი აღადგინეს.

სევასტოპოლი. სამხედრო საზღვაო სასამართლოში ირჩევა საქმე ნოემბერში აჯანყებულ მატარებლისა.

კაზანი. სოფ. გორკაში გაძარცვეს საარყე ღებანი. გლეხები და სტრანეკები გამოუდგნენ, ტყეში დაეწინენ და მხარცელები დახოცეს.

პეტროპოლი. ცეცხლი წაუკიდეს სოფ. კამენკაში სუბოტინის ქალის მამულს, სოფ. ანატოლიევში კაშინის მამულს. და სოფ. კურკოვსკაში ბრძოლის მამულს.

პიატიკოვსკი. სად. მინერალნია ვოდაში მოკლეს საილუმო პოლიციის აგენტი.

სტანიცა მარინსკაში შეიპყრეს კაპიტანი მოკრიცი ქ. გორკიევსკის სარეგულირებელი მოძრაობის მეთაური. მოკრიცი 1905 წლიდან იმყოფებოდა.

კელცი. პოლიციამ დაჯარიმა ალყა შემოარტყა ანდრეევის მახარაში სოფ. გორკას და სროლის შემდეგ შეიპყრო ოთხი კაცი, რომელთაც წინაღობა გაუწიეს კიევში ანდრეევის ეკლესიის წინამძღვრის გაძარცვა.

პოლტავა. პეტროპოლის მახარაში სოფ. პრეტოვიში დაიწვა საზოგადო პურის მღალა და 48 სახლი.

პეტროპოლი. გამოაკვეციეს ინსტრუქცია არჩევნები წესრიგის შესახებ ქ. პეტროპოლისა, ზსკოვსა, კიევსა, ოდესსა და რიგაში.

კიშინიევი. სოციალისტების 11 გოლოსტი გლეხებმა აირჩიეს 22 რწმუნებული. ყველანი თავიანთ თავს უპარტიოდ ასახელებენ.

კაზანი. ჩებოქსარსკის, კოპოლდეინსკის და სვიდასკის მახარაში გლეხებმა აირჩიეს 66 რწმუნებული. ამათგან 3 კადეტია, 38 უპარტიო მემარჯვენე, 10 მონარქისტი, ერთი უპარტიო მემარჯვენე.

კიშინიევი. ბენდერის მახარაში მღვდლებმა აირჩიეს 16 რწმუნებული. ყველანი მემარჯვენეები.

ვიტებსკი. დენისკის, ლიუცინსკი და რეჟეკის მახარაში მემარჯვენეთა არჩევანი არ შესდგა ამრჩეველთა გამოუცხადებლობისა გამო. ვიტებსკის, გოროდოვსკის, ლებკოვსკის და ნეველსკის მახარაში აირჩიეს 20 რწმუნებული, იმათგან ერთი კადეტია, ერთი მემარჯვენე, ორი უპარტიო ზომიერი, 5 უპარტიო მემარჯვენე, 11 უპარტიო და ერთი მემარჯვენე.

ლიუბლინი. გრუბეჟოვსკის, ბელგოროსკის, ტოპოვსკის და ზამოსტის მახარაში მემარჯვენეთა აირჩიეს 172 რწმუნებული. ამათგან 2 ოქტობრისტი, 1 ბერონომისტი, 52 ნარკოვსკი, 33 უპარტიო, და 9 ზომიერი. 75 ვინაობა არ იცია.

ტამბოვი. კირანოვსკის, უსმანსკის და კოზლოვსკის მახარაში წერილ მემარჯვენეთა აირჩიეს 7 რწმუნებული, რომელნიც თავიანთ თავს მემარჯვენეებს უწოდებენ. ყველა მხარეების მღვდლებმა (გარდა ტენიკოვსკისა) აირჩიეს 244 რწმუნებული. ამათგან 51 თავის თავს მემარჯვენედ ასახელებს, 22 ზომიერი, 5 მემარჯვენე, დანარჩენთა ვინაობა გამოურკვეველია.

ტამბოვი. შვილ მახარაში გლეხებმა აირჩიეს 524 რწმუნებული; ამათგან 316 თავის თავს მემარჯვენედ ასახელებს, 57 უპარტიო მემარჯვენე, 55 ზომიერი და 1 მემარჯვენე.

პენზა. გორალიშინისა და კრასნოსლობის მახარაში აირჩიეს 92 რწმუნებული. მათი ვინაობა გამოურკვეველია. კორნესკის მახარაში აირჩიეს 38 რწმუნებული. იმათგან 37 მემარჯვენე და ერთი მემარჯვენე.

პოლტავა. პეტროპოლის, ლახვიცის და მირგოროლის მახარაში გლეხებმა აირჩიეს 68 რწმუნებული; იმათგან 1 სარეგულირებელი, 2 რუსთა კავშირის წევრი, 1 გლეხთა კავშირის წევრი, 19 მემარჯვენე, 24 უპარტიო, ერთი მონარქისტი, 17 მემარჯვენე და 2 უკიდურესი მემარჯვენე.

კამენეც-პოდოლსკი. 7 მახარაში, გარდა ოლოპოლისა, გლეხების მიერ არჩეულთა შორის 183 რწმუნებულს ვინაობა გამოურკვეველია, 2 რუსთა კავშირის წევრია, 9 მონარქისტი, 35 მემარჯვენე, 19 უპარტიო და 24 ზომიერი.

ვიტებსკი. რეჟეკის და ლენის მახარაში გლეხებმა აირჩიეს 104 რწმუნებული, იმათგან 8 მონარქისტი, 49 უპარტიო მემარჯვენე, 8 ლატიშთა ნაციონალური პარტიისა, 9 მემარჯვენეთა თანამოაზრე, 2 უკიდურესი მემარჯვენე, 28 ვინაობა არ იცია.

ვიტობორო. ოგროვსკის, ხასლავესკის და ნოვოგორდოვსკის მახარაში მემარჯვენეთა აირჩიეს 144 რწმუნებული. მათი ვინაობა გამოურკვეველია.

უტინო. 11 სექტემბერი.

კაზანბლანკა. მარაგვიდან იუწყებიან: მულერ-გაფიდი ექვსს ფანატურ თანამოაზრეთა და ხარბანებით გაემგზავრა შუბის ტომის ადგილებსაკენ. ჯერ დანადგოლებით არ იცია, ფრანგების წინააღმდეგა მიმართული მისი გალაშქრება თუ სულთანის აბდულაზიზისა. ამგვარი მოწმობენ, რომ მულერ-გაფიდის მღვდლობა, რაც სულთანი რაბოტას უახლოვდება, თან და თან უარსდება.

ტანერო. სულთანი აბდულაზიზი 10 სექტემბერს დილით შევიდა რაბოტაში. **თერანი.** ამბობენ, შაჰმა, პრინციბმა და წარჩინებულმა პირებმა ხელი მოაწერეს ორ მილიონ თუმანზე. იმედი აქვთ,

რომ მოგროვებენ სამ მილიონს. ამ თანხით შეიარაღებენ ჯარს, დანარჩენს მოახმარებენ ნაციონალურ ბანკის საჭიროებას.

პარიზი. სავრანგეთის მთავრობამ მიიღო ცნობა გენერალ დრიუდის და აღმირალ ფილიბერისა ულაღვიამის წარმომადგენელთა შორის მომადარ მოგოების შესახებ. მოგოებმა მოხდა შემდეგ პირობებში. მტრული განწყობილება შეწყვეტულ უნდა იქმნას მოგოების დაწყების დღიდან, სხვა და სხვა ტომები ვალდებული იქნებიან გაფანტონ და დასაჯონ ყოველ ნაირი შეიარაღებული ზრბოები მათთან შიშით. კაზახლანკიდან 15 კილომეტრის მანძილზე შეიარაღებული მკვიდრნი არ უნდა გაფანტონ, წინააღმდეგ შემთხვევაში 100 დუროსი გადასდება. შსულის ტომი იხდის ორ მილიონს სამხედრო ხარჯს, ორი წარჩინებული პირი ფრანგებს მიეცემა მძევლად, კაზახლანკის ბაზარი უნდა გაიხსნას 15 სექტემბერს და სხვა.

მედაქტერ-გამომცემელი
ე. ავალიშვილი.

ბანსხალებანი

ბანილის ყალბანი

გამგეობა

საყოველთაოდ აცხადებს, რომ მღვდელ-მარე წლის 1 სექტემბრიდან გაიხსნა ორი ადგილი ი. ხ. ანგლოპოვის სახელობაზე დაარსებულ სტანდინის ტილის მკვიდრ მოსწავლეთათვის. ამ სტანდინების წესდების თანახმად, ერთი ადგილი ექვსი წლის ბავშვს, მეორე—ფართო გინაზიაში მოსწავლე რუსს.

ვისაც სურს შეზავდეს ეს სტანდინები, უნდა თხოვნა წარმოადგინოს ტექნოლოგიის გამგეობის მეორე განყოფილებაში არა უგვიანეს მღვდელ-მარე წლის 25 სექტემბრისა. უნდა წარმოადგინოს აგრეთვე დაბადების მოწმობის ასლი და ზემო დასახლებულ სასწავლებელთა მთავრობის მოწმობაც, რომ მხოლოდელი ნამდვილად იმ სასწავლებელში სწავლობს. უამ დოკუმენტებოდ თხოვნა არ განიხილება. (3-5-1)

აკადემიკოსებს და სუსტებს

თუ თქვენ დასტუებული ხართ ფიზიკურ ან გარეგან მუშაობით, თუ ჯანი გაიტყვეთ, ნერვები დაიხსტეთ ან ეს თუ ის სენი გვირო, **საქართველოებს ნუ მივცემთ:** არის „საქართველოებს“ იგი სასურველ შენობს მოგვცემთ. მას არ შეიძლება შედგამენტი ვერადოთ, რომელიც ერთ რაიმე ადგილზე მოქმედებს, არა ეს ნივთიერება სრულიად უფუნქციოა, იგი ცხოვრების **სუსტებს**, იგი **პატივს მომამცემელია**. „საქართველოებს“ მოქმედებს სისხლზე და ახსლებს მას, აწერებს რა მცვეთ ელემენტებს, ჰგვდება რა იქ, სადაც უკრძალავთ ირგანოში რომე სენის ან სინების გავლენის ქვეშ იმყოფება, „საქართველოებს“ ნაწილები, ჯანმრთელობის დარაჯინი იქვე იწყო ნაყოფიერი მუშაობის უკრძალავს აღსადგენად, აწვდინ მას ახალ სისხლს და ახალ ძალას. ამით შეძლებს აძლევდნ ბრძოლის რაგორც სენთან, ისე ყველაფერს განმარჯვებულ დრო-ყმთან. **საქართველოებს** შედეგია **ბროუნ-სეგარის** შესანიშნავი აღმოჩენიანა. ჰვეკლას ყველაფერს: **სისხლსა და ენობას, პატივს სისხლს საბერძნეთს, მარაგვს, დაუძლეველ ნერვიულ სისხლს, მანაკების სიუძლეურს, გააქვარებულ დადღობას განმარჯვებულ და ფიზიკურ მუშაობის დროს, იონიზმის შედეგს და წითელ ქარს, სიფ ლისს, სურათანს, დამბას, სქესობრივ მოკარბებულ ურთიერთობის შედეგს, ხერხემლის ტრისის სატყვიას, ტლქს, ქართბს, ქრონიკულ მუცლის შეკვრას და სხვას. ეს საშუალება საუკეთესო ნაყოფს იძლევა.**

ავადმყოფთა წერილები.

ბ. ა. გ. ანაბაძეს. თითქმის მთელი ზეთი წელი ვიტანე ვიდი სისხლის ნაკლებობით, უკანასკნელს წელიწადს ძლიერ დასუსტდი და შევიქნი ნაძენი ნერვიანი. რაც დრო გადიოდა, უარესად ვდებოდი და მოაკლდებოდა სიცოცხლე. დაეკარგე მადე, ძილი და ენერჯია. დამიწყო ფეხებისა და თავის ტკივილი. ამ ზეთის წლის განმავლობაში ვღებულვდი სხვა და სხვა წამლებს, გამოწერილა სხვა და სხვა ექიმებისაგან, მაგრამ, ამაოდ ჩამირა ამ წამლობამ, რის გამოთაც შენობაქდა წამლობის სახსარი. და დაეკარგე მორჩენის იმედი. ამის შემდეგ გავიგე, რომ ტფილისში იყიდება წამალი ყოველ გვარ ავადმყოფობისა, „საქართველოებს“ ბატონ ანაბაძესთან, წარმომადგენელს მოსავის ლაბორატორიაში ივანოვს. მოსკოვის ქუჩაზე მეთათე ნომერში. გაყიე ერთი ფლაკონი და ვიწყე მისი მიღება, ერთი კვირის განმავლობაში ვიგრძენი სატყვიის შემსუბუქება აინი-შემდეგ. ვახლოვსუფილდ ყველა იმ ავადმყოფობისაგან, რომლებითაც ვიტანებოდი ზეთი წელიწადის და იმედი მაქვს, რომ „საქართველოებს“ მომანიჭებს ზემოდაცხადებულს, ამით დაეწყო ჩემს წარსულს უბედურებას თუ რომ გადამარჩენს ექიმების რეცეპტს და ვიპოვებ, ჩემთვის უსარგებლოს. პარტიის ცემით: **გ. მანავაძისა, ტფილისი, 22 აგვისტო.**

მ. ხ. ბ. ივანოვი. სიამოვნებით ვაცხადებ, რომ ი. ხ. ივანოვი ლაბორატორიის „საქართველოებს“ დიდი შენობა მოგვცა მე და ჩემ ცოლს ნერვების მოშლისა და ტანჯვის დროს. მოსკოვის რაგშეთა სოფლის საავადმყოფოს მედიკოსს თანაშემწე **გ. გიუშენკო, 19 აპრილი 1907 წ.** „ივანოვის“ „საქართველოებს“ ლაბორატორიაში (საქართველოებს). მ. ხ. მე ვიტანე ვიდი დიდი სენის მუხლით და ნერვების დაუძლეველობით, აგრეთვე მიკანალებდა ხელები. ვცადე თქვენი „საქართველოებს“ და თუმცა წამლობის დროს ვარცხებოდა ხელს არ მიწვდებოდა, მაინც ვიმეძებე, რომ ჩემზე მან კარგად იმოქმედა: განვხსნე და გამოვეყვდი, ვადაწყვეტე ვიკარგებო მეც და ჩემმა ოჯახობამ იგი საუკეთესო გამამარჯვებელი საშუალებაა. პარტიის ცემით **მ. ხ. ივანოვი, მოსკოვი, რევოლუციისა, 3 პერ., ს. ივანოვისა, 13აპრილი 1907 წ.**

მ. ხ. ბ. ივანოვი. მე ვიტანე ვიდი ანემიით და ძალღონის სისუსტით. ვადაწყვეტე მესარგებლობა თქვენი „საქართველოებს“. ორის ფლაკონს მიღების შემდეგ უკედ ვიგრძენ თავი. ვგრძობდი, რომ დაკარგული ენერჯია და დამე მიბრუნებდა, გაქვარა პატარა, მაგრამ კიდევ მსურს განვაგრძო „საქართველოებს“ მხარება სრულიად მორჩენამდე. გიძღვნით გულწრფელ მადლობას შეწვეობისთვის. **მისიელ პეტრე მე გრიგორიევი.**

„საქართველოებს“ განვლილი წლის ბოლომდე ვრეკლემობა ამ სახელით, „საქართველოებს“ ნ. ხ. ივანოვი და ამა. სახელით, ცხლა-კი, ნ. ხ. ივანოვის სიკვლის შემდეგ, იგი მზადდება იმის ძმის ნ. ხ. ივანოვის ლაბორატორიაში რეცეპტის შეუცვლად, „საქართველოებს“ ნ. ხ. ივანოვისა, დღე-ღამე, „საქართველოებს“ ი. ხ. ივანოვისა და იმისაგან დაიმსახურა აუთენტიკალი სახელმძღვანელო წერილი, ოქრას მე დალო და უმადლესი ჯილდო რუსეთში, ლონდონში, პარიზში, ბრიუსელში. უფროსილით სიყალბეს და მიზამას. წიგნაკები უფასოდ. ფასი ერთი ფლაკონისა 2 მ. 40 კ. ვაგზანზე ერთიდან 4 ფლაკონამდე 40 კ. 5-დან 10-მდე 65 კ. შუა ახალს ორ-ჯალ ქიარია, აღმოსავლეთ ციმბირში—სამაჯერ. გამოწერა შეიძლება ფრანკით, მხოლოდ წინადაწინებ უნდა გამოიგზავნოს მე ფასტის მაკვებით ან ფულით—მესამედე ფასისა.

წარმომადგენელი კავკასიათის ბ. ანაბაძე. ტფილისი, მოსკოვის ქუჩა, ს. გაბაიევისა, № 4. **უბოდ საქონელი არ ავსავენა.** (6-5-4)

პასუხს ვაგებთ საქონლის სიკარგისათვის!



კალმები

და სხვა რეზინის საქონლისათვის

უმაღლესი ჯ. ლდო

(GRAHD-PRIX)

პარიზის გამოფენაზე მისაჯარ რუსეთში მხოლოდ „რუსეთ-ამერიკის სარეზინო მანუფაქტურის ამხანაგობისა“, რომელიც დაარსდა 1860 წელს.

სთხოვენ მუშტარს რეზინის კალოშების ყიდვის დროს ყურადღება მიიქციოს ზე-ქვე: ს ძირზე, განსაკუთრებით ამხანაგობის დაარსების წელიწადს „1860“ და სიტყვა „ს. პეტერბურგს“, რომელიც წითლად არის შემოვლებული.

ნარდად საქონლის ფაქრობა სდება

სავაჭრო სახლში

ლეიკოლდ ნეიგელდერ.

პეტერბურგს, მოსკოვს, რიგას, ოდესსა, კავკასიათს

ტ. ფ. ლისუნი,

დონის რესტოვს, ხარკოვს, ირკუტსკს, კიევის და ტაშკანტს.

აქვე ნარდად იყიდება ფანსასცეველი პეტერბურგის საექანიკო წარმოების ამხანაგობისა.

იქვას საწყობი რუსეთისა და საზღვარ-გარეთელ ტყავისა. (100-60)